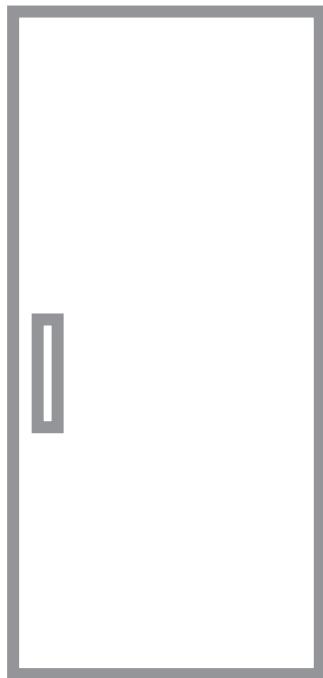


ET	Kasutusjuhend	2
	Külmutskapp	
LV	Lietošanas instrukcija	20
	Ledusskapis	
LT	Naudojimo instrukcija	38
	Šaldytuvas	

USER MANUAL



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. PAIGALDAMINE.....	6
4. JUHTPANEEL.....	9
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	11
6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	13
7. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	14
8. VEAOTSING.....	15
9. HELID.....	18
10. TEHNILISED ANDMED.....	18
11. TEAVE TESTIMISASUTUSTELE.....	18

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:

www.aeg.com/support



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

www.registeraeg.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

www.aeg.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis

on tingitud paigaldusnõuetete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- 3 kuni 8-aastased lapsed võivad seadmesse toiduaineid panna ja neid sealt välja võtta, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Ulatusliku või keeruka puudega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
 - talumajapidamistes; personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
 - Hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
 - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;
 - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;

- hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS! Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.
- HOIATUS! Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega muid vahendeid – kasutage ainult tooja soovitatud tarvikuid.
- HOIATUS! Vältige külmutusagensi süsteemi kahjustamist.
- HOIATUS! Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks mõeldud osades elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja poolt spetsiaalselt soovitatud.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Kui seade jäääb pikaks ajaks tühhjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätké uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes süttivaid aineid ega plahvatusohlikke esemeid (nt aerosoolpihusteid).
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoüsid.
- Jälgige, et öhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõru ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik selleks, et öli saaks kompressorisse tagasi valguda.

- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliidide ega ahjude lähedusse.
- Ärge jätkte seadet vihma kätte.
- Ärge paigutage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel töstke seda esiservast, et vältida põrandat kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!



HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.



HOIATUS!

Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nöuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jäääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoh!



Seade sisaldb isobutaani

(R600a), so looduslik gaas, millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisevalmistajat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmutusagens on viga saanud, siis veenduge, ega seadmest ei tule lekke või suitsu. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutu vastu seadme plastpindu.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.

2.4 Sisevalgustus



HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- See valgustitüüp on möeldud kasutamiseks üksnes selles seadmes. Ärge kasutage seda ruumide valgustamiseks.

2.5 Puhastus ja hooldus



HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldb süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Kontrollige regulaarselt külmiku ärvooluava; vajadusel puhastage. Kui ärvooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

2.6 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruossi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, lahtrid ja korvid. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi köigile mudelitele sobida.

3. PAIGALDAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



HOIATUS!

Seadme paigaldamise kohta leiate teavet paigaldusjuhistest.

- Uksetihendid on saadaval 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist.

2.7 Jäätmekäitlus



HOIATUS!

Läbumis- või vigastusoht!

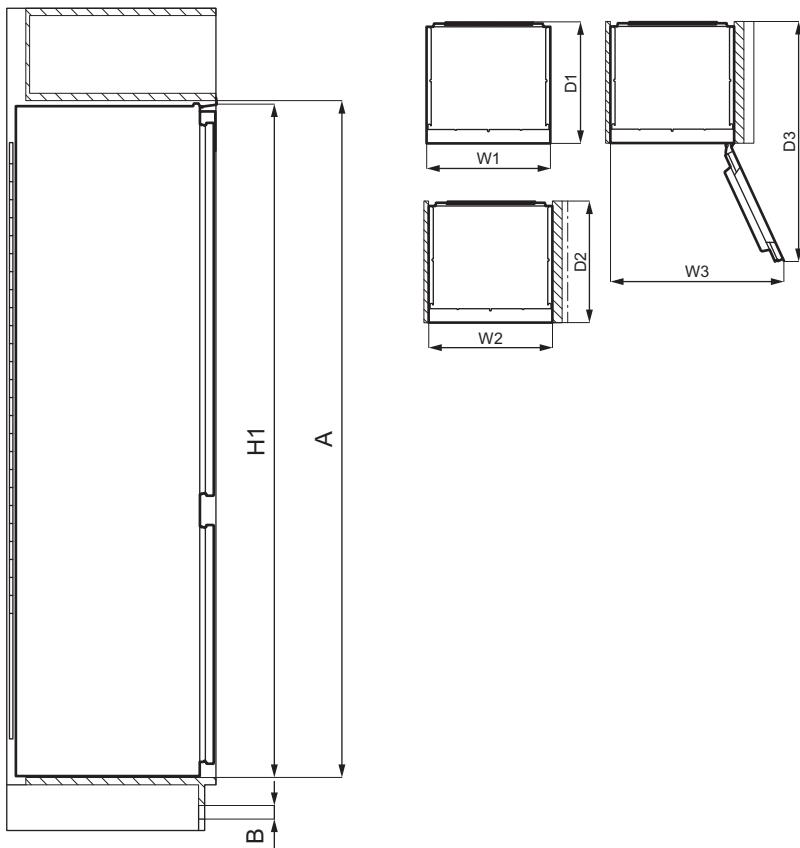
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Löögake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osooniisõbralikud.
- Isolatsioonivahd sisaldab tuleohlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.



HOIATUS!

Fikseerige seade vastavalt paigaldusjuhistele, et ära hoida seadme ebastabiilset asendit.

3.1 Möödud



Üldmõödud¹⁾

H 1	mm	1769
W 1	mm	556
D 1	mm	549

¹⁾ seadme kõrgus, laius ja sügavus ilma käepide-
me ja tugijalgadeta

Kasutuseks vajalik ruum¹⁾

A	mm	1780
B	mm	36

¹⁾ seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepide-
me ja tugijalgadega pluss jahutava õhu vabaks
ringluseks vajalik ruum

Kasutuseks vajalik ruum¹⁾

H 2 (A+B)	mm	1816
W 2	mm	560
D 2	mm	552

Üldine kasutuseks vajalik ruum¹⁾

H 3 (A+B)	mm	1816
W 3	mm	780

Üldine kasutuseks vajalik ruum¹⁾

D 3 mm 1085

1) seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepidega ja tugijalgadega pluss jahutava õhu vabaks ringluseks vajalik ruum pluss minimaalne ukse avamiseks vajalik ruum, mis võimaldab eemalda da köiki seadme sisemisi komponente

3.2 Asukoht

Seadme parima toimimise tagamiseks ei tohiks seda paigaldada soojuusallikate lähedusse (ahi, kamin, pliit, radiaator jms) või otsesti pääkesevalguse käte. Jälgige, et õhk saaks ka seadme taga vabalt liikuda.

3.3 Paigaldamine

Seade tuleb paigaldada kuiva, hästiventileeritavasse siseruumi.

See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 43°C.



Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lärima volitatud teeninduskeskuse poole.



Seadet peab saama eemaldada vooluvõrgust. Seetõttu peab see olema kergesti ligipääsetav ka pärast paigaldamist.

3.4 Elektriühendus

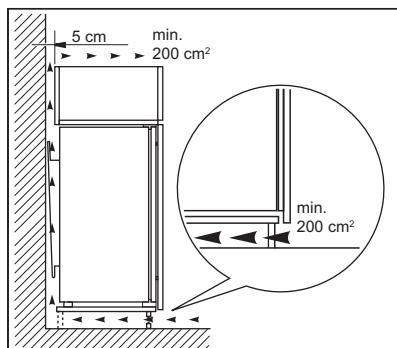
- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektrianimed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabi pistikul on selle jaoks

vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.

- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusest.
- See seade vastab EÜ direktiividele.

3.5 Ventilatsiooninõuded

Seadme taga tuleb tagada piisav õhuringlus.



ETTEVAATUST!

Näpunäiteid ühendamise kohta leiate paigaldusjuhistest.

3.6 Ukse avamissuuna muutmine

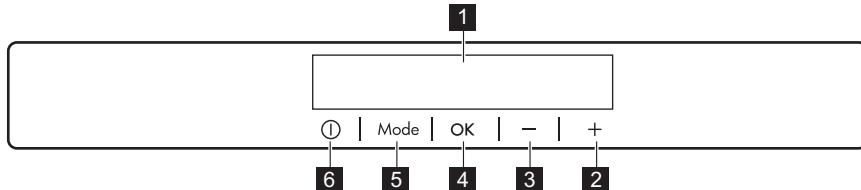
Teavet paigaldamise ja ukse avamissuuna muutmise kohta leiate eraldi dokumendist.



ETTEVAATUST!

Ukse avamissuuna muutmisel asetage põrandale kaitsmiseks maha vastupidav materjal.

4. JUHTPANEEL



1 Näidik

2 Temperatuuri tõstmise nupp

3 Temperatuuri vähendamise nupp

4 OK

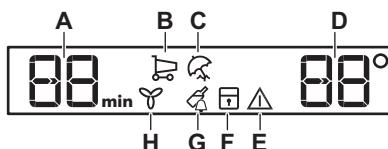
5 Mode

6 ON/OFF

Nuputoonide eelmääratud heli saab muuta, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja temperatuuri

alandamise nuppu. Teistkordne vajutamine taastab algseade.

4.1 Näidik



- A. Taimeri indikaator
- B. Coolmatic-funktsioon
- C. Holiday-režiim
- D. Temperatuuri indikaator
- E. Hoiatuse indikaator
- F. ChildLock-funktsioon
- G. DrinksChill-funktsioon
- H. DYNAMICCAIR-funktsioon

4.2 Sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
 2. Kui ekraan on väljas, vajutage seadme ON/OFF-nuppu. Temperatuuriindikaatoritel kuvatakse määratud vaiketemperatuur. Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".
- Kui ekraanil kuvatakse "dEMo", vt jaotist "Veabootsi".

4.3 Väljalülitamine

1. Vajutage ON/OFF sekundit seadme nuppu 3.
2. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

4.4 Temperatuuri reguleerimine

Seadme temperatuuri saab määrata temperatuureregulaatoreid vajutades. Soovitatav vaiketemperatuur:

- +4°C külmiku jaoks
- Külmiku temperatuurivahemik võib olla 2°C kuni 8°C.
- Temperatuuri indikaatorid näitavad määratud temperatuuri.



Määratud temperatuur saavutatakse 24 tunni pärast. Pärast elektrikatkestust jäab määratud temperatuur salvestatusteks.

4.5 Coolmatic-funktsioon

Kui külmikuseksiooni tuleb korraga paigutada suur hulk toitu (näiteks pärast sisestude tegemist), on soovitatav aktiveerida funktsioon Coolmatic, et toit kiiremini maha jahutada ja vältida külmutuskapis juba olevate toitude soojenemist.

- Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni Coolmatic indikaator vilgub.

- Kinnitamiseks vajutage OK.

Kuvatakse indikaator Coolmatic.

Funktsiooni ajaks lülitub ventilaator automaatselt sisse.

See funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.

Funktsiooni Coolmatic saate soovi korral ka enne selle automaatset lõppu välja lülitada toimingut korrates või valides külmiku jaoks teise temperatuuri.

4.6 Holiday-režiim

See režiim võimaldab hoida külmikut tühjana pikal puhkuseperioodil, ilma halva lõhma tekkimiseta.

- Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni Holiday indikaator vilgub. Temperatuurinäidikul kuvatakse valitud temperatuur.

- Kinnitamiseks vajutage OK.

Kuvatakse indikaator Holiday.



See režiim lülitub pärast teistsuguse temperatuuri valimist välja.

4.7 DYNAMICAIR-funktsioon

Külmikuseksioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektssioonis ühtlasema temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel automaatselt või käsitsi sisse.

Funktsiooni sisselülitamiseks tehke järgmist.

- Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni DYNAMICAIR indikaator vilgub.

- Kinnitamiseks vajutage nuppu OK. Kuvatakse indikaator DYNAMICAIR.

Et funktsioon välja lülitada, korake toimingut, kuni DYNAMICAIR indikaator kustub.



Kui funktsioon aktiveeritakse automaatselt, siis funktsiooni DYNAMICAIR-indikaatorit ei kuvata (vt "Igapäevane kasutamine").

Funktsiooni DYNAMICAIR sisselülitamine suurendab tarbitava energia hulka.

Dünaamilise öhu seadeldis katkestab töö, kui uks on lahti ja jätkab tööd kohe pärast ukse sulgemist.

4.8 ChildLock-funktsioon

Lülitage sisse ChildLock-funktsioon, et lukustada nupud juhusliku sisselülitamise eest.

- Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni ChildLock indikaator vilgub.

- Vajutage kinnitamiseks OK.

Kuvatakse indikaator ChildLock.

Et ChildLock-funktsioon välja lülitada, korake toimingut, kuni ChildLock-indikaator kustub.

4.9 DrinksChill-funktsioon

Funktsioon DrinksChill on möeldud valitud ajaks helisignaali seadmiseks, mis on kasulik variant näiteks juhul, kui mõnda toiduainet tuleb retsepti järgi külmikus teatud aeg jahutada.

- Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni DrinksChill indikaator vilgub. Mõneks sekundiks kuvab taimer määratud aja (30 minutit).

- Taimeriga valitud aja muutmiseks vahemikus 1 kuni 90 minutit vajutage taimeri reguleerimisnuppu.

- Vajutage kinnitamiseks OK.

Kuvatakse indikaator DrinksChill.

Taimer hakkab vilkuma (min).

Pöördloenduse lõppedes hakkab "0 min"-indikaator vilkuma ja kõlab helisignal. Helisignaali väljalülitamiseks ja

funktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu OK.

Et funktsioon välja lülitada, korake toimingut, kuni DrinksChill kustub.



Aega saab pöördloenduse ajal ja enne lõppu alati muuta, vajutades temperatuuri vähendamise või suurendamise nuppu.

Signaal vaikib, kui te ukse sulgete. Signaali ajal saab heli välja lülitada, kui vajutate suvalist nuppu.



Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

4.10 Lahtise ukse signaal

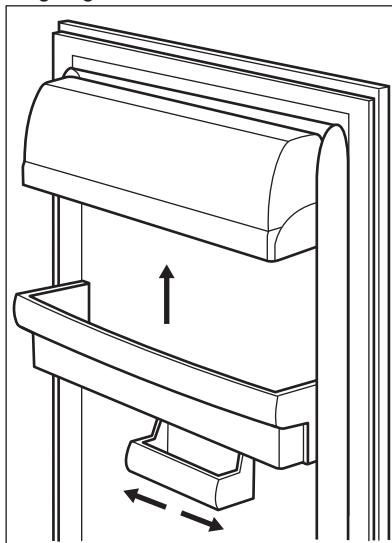
Kui külmiku uks on jää nud lahti juba 5 minutiks, kõlab helisignaal ja hoiatusindikaator vilgub.

5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

5.1 Ukseriiulite paigutamine

Erineva suurusega toidupakendite hoiustamiseks saab ukseriiuleid paigutada erinevatele kõrgustele.

1. Tõmmake riilut ülespoole, kuni see lahti tuleb.
2. Paigutage soovikohaselt ümber.



See mudel on varustatud hoiukastiga, mida saab külgsuunas liigutada.

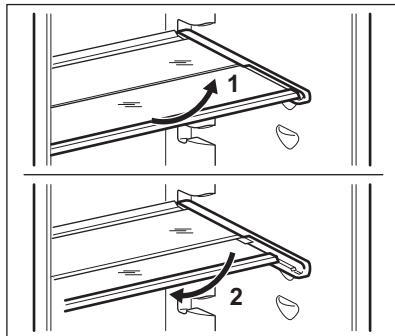
5.2 Liigutatavad riiulid

Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riiuleid paigaldada nii, nagu teile meeldib.

See seade on varustatud ka kahest osast koosneva riiuliga. Ruumi paremaks ärakasutamiseks saab riiuli eesmise osa paigutada tagumise osa alla.

Riiuli kokkupanemiseks:

1. Võtke eesmine osa õrnalt välja.
2. Libistage see teise osa all olevale siinile.



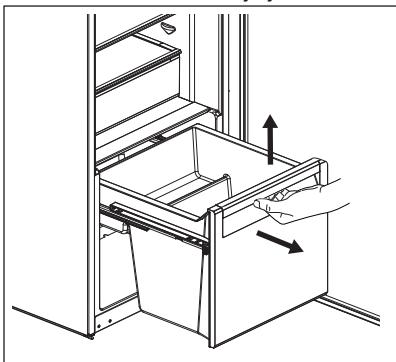
Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriilut, mis asub juurviljasahli kohal.

5.3 Juurviljsahtel

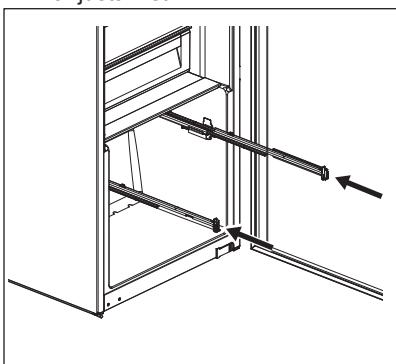
Sahtel on möeldud puu- ja juurvilja säilitamiseks.

Sahtli eemaldamiseks (nt puhastamiseks):

1. Tõmmake sahtel välja ja töstke üles.

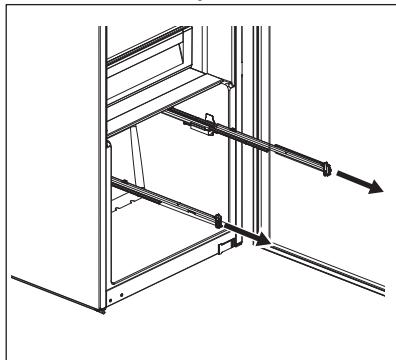


2. Enne ukse sulgemist lükake siinid tagasi sisse, et vältida seadme kahjustamist.

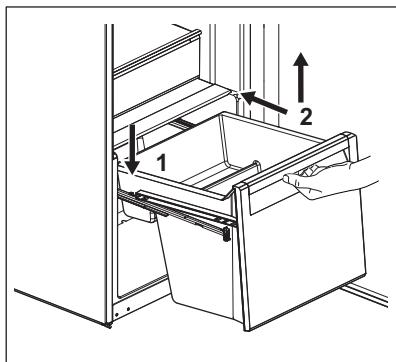


Tagasisasetamiseks:

1. Tõmmake siinid välja.



2. Asetage sahtli tagumine osa (1) siinidele.



3. Sahtli sisselükkamisel hoidke selle esiosa (2) ülestõstetuna.
4. Vajutage sahtli esiosa allapoole.

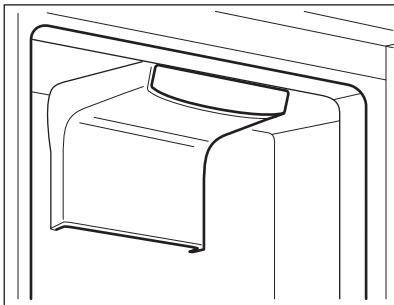


Tõmmake sahtel uuesti välja ja kontrollige, kas see asetseb õigesti nii tagumiste kui eesmiste klambrite küljes.

5.4 DYNAMICAIR

Külmikusektsioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektsioonis ühtlasema temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel automaatselt sisse.



Seadeldise saab vajadusel ka käsitsi sisse lülitada (vt jaotist "Funktsioon DYNAMICAIR").



Ventilaator töötab ainult siis, kui uks on suletud.

6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

6.1 Näpunäiteid energia sääästmiseks

- : Energia edukaim sääästmine on tagatud seadme allosas olevate sahtlite konfiguratsiooni ja ühtlaselt paiknevate riilitega. Ukse küljes olevate lahtrite paigutus energiatarbimist ei mõjuta.
- Ärge avage ust sageli ja ärge jätké ust lahti kauemaks kui vaja.
- Ärge valige liiga kõrget temperatuuri, et energiat säästa, kui toiduainete kirjelduses teisiti ei öelda.
- Kui ruumi temperatuur on kõrge või kui seade on täis ja temperatuur on seatud madalale tasemele, võib kompressor pidevalt töötada, põhjustades härmatise või jää tekkimist aurustil. Sellisel juhul seadke temperatuur kõrgemale tasemele, et võimaldada automaatset sulatamist ja sel viisil energiat kokku hoida.
- Tagage hea ventilatsioon. Ärge katke ventilatsiooniavasid või -vöret.

6.2 Soovitusi värske toidu säilitamiseks külmikus

- Sobivaim temperatuur, mis tagab värske toidu säilitmise, on +4°C või sellest madalam. Kõrgem temperatuur külmikus võib toiduainete säilivusaega lühendada.
- Toidu värskuse ja lõhna säilitamiseks katke see kinni.
- Kindlasti tuleks nii vedelikke kui muud toitu säilitada kinnistes anumates, et

vältida maitse ja lõhna laialikandumist.

- Toore ja kuumutatud toidu ristsaastumise ärahoidmiseks katke küpsetatud toit kinni ja hoidke seda tooretest toiduainetest eemal.
- Külmutatud toitu soovitatatakse sulatada külmikus.
- Ärge pange külmikusse sooja toitu. Enne külmikusse panekut jahutage toit toatemperaturini.
- Toidu raiksamise vältimiseks asetage uuemed toiduained alati tahapoolle.

6.3 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

- Liha (igasugune): mähkige sobivasse pakendisse ja pange juurviljasähti kohal olevale klaasriilile. Liha säilitusaeg on 1-2 päeva.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult (eemaldage muld) ja asetage spetsiaalsesse sahtlisse (juurviljasatlisse).
- Eksootilisi puuvilju (banaane, mangosid, papaiat jms) pole soovitatav külmikusse panna.
- Juurvilju, nagu tomatid, kartulid, sibulad või küüslauk ei tohiks külmikusse panna.
- Või ja juust: pange õhukindlasse nõusse või mässige fooliumi või polüetüleenist kotti ning suruge seal õhku välja niipalju kui võimalik.
- Pudelid: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriilile või pudelirestile (kui see on olemas).

- Et kiirendada toiduainete jahtumist, on soovitatav sisse lülitada ventilaator. Dünaamilise õhu sisselülitamine tagab külmikus ühtlasema temperatuuri.

- Vaadake alati toiduainete säilituskuupäeva, et teada, kui kaua neid hoida võib.

7. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

7.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga üle seadme sisemus ja köik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, klori- või ölipõhiseid puhastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.



ETTEVAATUST!

Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

7.2 Regulaarne puhastamine

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

- Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
- Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
- Loputage ja kuivatage põhjalikult.

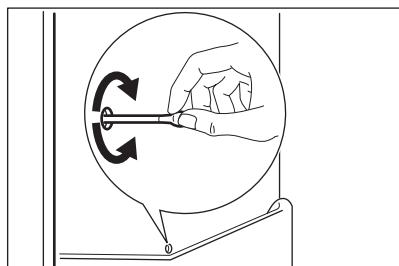
7.3 Külmiku sulatamine

Tavakasutuse käigus eemaldatakse härmatis külmikuseksitsiooni aurustist

automaatselt. Sulamisvesi nõrgub mööda renni spetsiaalsesse seadme tagaküljel kompressorri kohal asuvasse anumasse, kus see aurustub.

Puhastage regulaarselt külmiku sees keskel olevat ärvavoolava auku, et ära hoida vee kogunemist ja külmikus elevatesse toiduainetesse imbumist.

Kasutage selleks tarvikute kotis olevat spetsiaalset torupuhastajat.



7.4 Seadme mittekasutamise periood

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Eemaldage köik toiduained.
- Puhastage seade ja köik tarvikud.
- Jätke uks lahti, et vältida halva lõhna tekkimist.

8. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

8.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud. Toitepistik ei ole korralikult pistikupessa ühendatud. Pistikupesas ei ole voolu.	Lülitage seade sisse. Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa. Ühendage pistikupessa mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Seade teeb liiga valju müra.	Seade ei ole paigutatud tasapinnaliselt.	Kontrollige, kas seade paikneb stabiilselt.
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitatud. Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vt jaotist "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus". Vt jaotist "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".
Kompressor töötab pidevalt.	Uks on jäänud lahti. Temperatuur on valesti valitud.	Sulgege uks. Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid.	Oodake mõni tund, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vt jaotist "Paigaldamine".
	Seadmesse paigutatud toit oli liiga soe.	Enne toidu hoiustamist laske sel jahtuda toatemperatuuri ni.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Funktsioon Coolmatic on sisese lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon Coolmatic".

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast "Coolmatic" vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	Kompressor käivitub mõne aja pärast.	See on normaalne, viga ei ole.
Uks ei ole õiges asendis või on vastu ventilatsioonivõret.	Seade on loodist väljas.	Vt paigaldusjuhiseid.
Uks ei avaneb raskelt.	Üritasite ust avada liiga kiiresti pärast selle sulgemist.	Pärast ukse sulgemist ja enne selle uesti avamist odake mõni sekund.
Lamp ei põle.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege ja avage uks.
	Valgusti on rikkis.	Pöörduge lähimasse teeninduskeskusse.
Härmatist ja jääd on liiga palju.	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Tihend on deformeerunud või must.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toiduained ei ole korralikult pakendatud.	Pakendage toiduained paremini.
	Temperatuur on valesti valitud.	Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Seade on väga täis ja valitud on madalaim temperatuur.	Valige kõrgem temperatuur. Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Seadme valitud temperatuur on liiga madal ja ümbritsev temperatuur liiga kõrge.	Valige kõrgem temperatuur. Vt jaotist "Juhtpaneel".
Vesi voolab mööda külmustuskapi tagapaneeli.	Automaatse sulamisprotsessi ajal sulab tagapaneelil olev härmatis.	See on normaalne.
Külmiku tagaseinal on liiga palju kondensvett.	Ust on avatud liiga tihti.	Avage ust ainult vajadusel.
	Uks polnud täielikult suletud.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	Toit ei ole korralikult sisse pakitud.	Enne toidu hoilepanekut määsige toit sobivasse pakendisse.
Külmiku sees voolab vesi.	Toiduained takistavad vee valgumist veekogumisnõuse.	Veenduge, et toiduained ei puutuks tagapaneeli.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Vee väljavooluava on ummistunud.	Puhastage vee väljavooluava.
Põrandal on vett.	Sulamisvee väljavooluava ei ole ühendatud kompressoril kohal asuva aurustumisrenniga.	Suunake sulamisvee väljavoolujuhik aurustumisrenni.
Temperatuuri ei saa määra-	Sisse on lülitatud "Coolmatic-funktsioon".	Lülitage "Coolmatic-funktsioon" käsitsi välja või oodake, kuni funktsioon automaatselt valitud temperatuurile lähestub. Vt jaotist "Coolmatic-funktsioon".
Temperatuur seadmes on liiga madal/kõrge.	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.	Valige kõrgem/madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toiduainetel jahtuda toatemperatuurini, enne kui need külmikusse asetate.
	Hoiustasite korraga liiga palju toiduaineid.	Ärge pange külmikusse korraga liiga palju toitu.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Funktsioon Coolmatic on sisese lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon Coolmatic".
	Seadmes ei ole külma õhu ringlust.	Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus. Vt jaotist "Vihjeid ja näpunäiteid".
Ekraanil kuvatakse DEMO.	Seade on demorežiimis.	Hoidke OK allavajutatult umbes 10 sekundit, kuni kostab pikki signaal ja ekraan lülitub veidikeseks välja.
Numbrite asemel kuvatakse temperatuurinäidikul sümbol <input type="square"/> või <input type="circle"/> .	Temperatuurianduri probleem.	Võtke ühendust lähimaga teeninduskeskusega (jahutussüsteem hoiab jätkuvalt toiduained külmana, kuid temperatuuri reguleerimine pole võimalik).



Kui neist nõuannetest abi ei ole, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusse.

8.2 Lambi asendamine

Seade on varustatud pikaaalise sisemise LED-valgustiga.

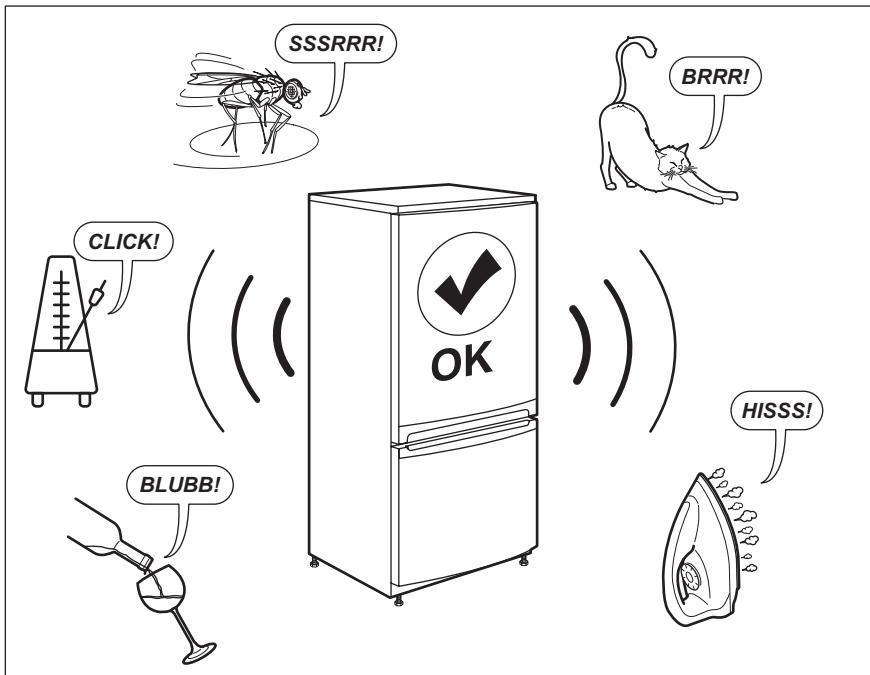
Lampi tohib vahetada ainult hoolduskeskuse töötaja. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

8.3 Ukse sulgemine

- Puhastage uksetihendid.

- Vajadusel reguleerige ust. Vt paigaldusjuhiseid.
- Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

9. HELID



10. TEHNILISED ANDMED

Tehniline teave asub seadme sisekülgel oleval andmesildil ning energiamärgisel.

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt.

11. TEAVE TESTIMISASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine EcoDesign-kinnituse

saamiseks vastab direktiivile EN 62552. Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši

mõõtmed ja minimaalne kaugus tagaseinast on toodud käesolev

kasutusjuhendi 3. peatükis. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	20
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	22
3. UZSTĀDĪŠANA.....	24
4. VADĪBAS PANELIS.....	27
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	29
6. PADOMI UN IETEIKUMI.....	31
7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	31
8. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	32
9. TROKŠNI.....	36
10. TEHNISKIE DATI.....	36
11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM.....	36

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veikspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu vietni, lai:



sanemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

www.aeg.com/support



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.registeraeg.com



legādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par vides aizsardzību

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā.

Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8. gadiem var ievietot priekšmetus ierīcē un izņemt tos, ja viņi ir atbilstoši apmācīti.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti, ja tās saņēmušas pienācīgas norādes.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Nelaujiet bērni rotālāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Nelaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - Lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Lai izvairītos no pārtikas produkta piesārņošanas, ievērojiet šādus norādījumus:
 - neatstājiet durvis atvērtas ilgstoti;
 - regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtiku un pieejamām noplūdes sistēmām;
 - glabājiet jēlu gaļu un zivis piemērotās tvertnēs ledusskapī, lai tās nesaskartos ar vai neuzpilētu uz citiem produktiem.

- UZMANĪBU: sekojet, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.
- UZMANĪBU: nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai.
- UZMANĪBU: nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- UZMANĪBU: nelietojiet ēdiena uzglabāšanas paredzētajos nodalījumos elektroierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Trīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja ledusskapis ilgstoti paliek tukšs, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet valā durvis, lai ierīcē neveidotatos pelējums.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, tādas kā aerosoli ar uzliesmojošu virzošo spēku.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesainojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Drošības nolūkos nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci brīvi cirkulē gaisss.

- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci elektroīklam. Tas nepieciešams, lai ļautu eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktādušu no kontaktligzdas.
- Neuzstādiet ierīci blakus radiatoriem, plītīm, cepeškrāsnīm vai plīts virsmām.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
- Neuzstādiet ierīci tiešos saules staros.
- Neuzstādiet ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.

- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grīdu.
- Ierīces komplektācijā ir iekļauts mitruma uzsūcēja maisiņš. Tā nav rotālieta. Tas nav ēdams. Izmetiet to nekavējoties.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.



BRĪDINĀJUMS!

Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka vads nav aizķēries vai bojāts.



BRĪDINĀJUMS!

Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspraudni, kabeli, kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.
- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par spraudkontaktu.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādišanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādišanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



Ierīce satur satur uzliesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu, kas satur izobutānu.

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neievietojiet elektriskās ierīces (piem., saldējuma pagatavošanas ierīci) ierīcē, izņemot, ja ražotājs norādījis, ka to var darīt.
- Ja dzesētāja shēmā rodas bojāumi, pārliecinieties, ka telpā nav liesmas vai aizdegšanās avoti. Izvēdiniet telpu.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas dalām.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram vai kondensatoram. Tie ir karsti.

2.4 Iekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Šajā ierīcē izmantotā spuldze paredzēta tikai mājsaimniecības ierīcēm. Nelietojiet to telpu apgaismošanai.

2.5 Apkope un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Šīs ierīces dzesētājagregātā ir oglūdeņradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētās personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, iztīriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam nemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, iespiedshēmas plates, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju eņģes, plaukti un grozi. Lūdzam nemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Durvju blīves būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas.

2.7 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.

3. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



BRĪDINĀJUMS!

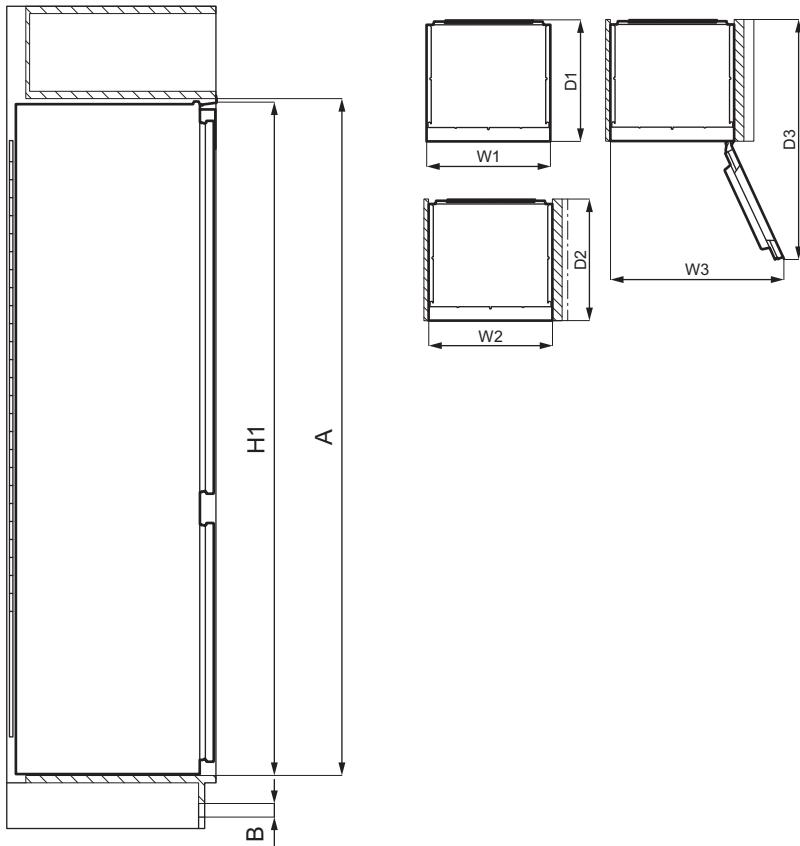
Skatiet uzstādīšanas norādījumus, lai uzstādītu savu ierīci.



BRĪDINĀJUMS!

Nofiksējiet ierīci saskaņā ar uzstādīšanas norādījumos teikti, lai ierīce nebūtu nestabila.

3.1 Izmēri



Kopējie izmēri¹⁾

H 1	mm	1769
W 1	mm	556
D 1	mm	549

¹⁾ ierīces augstums, platums un dzīlums, neskaitot rokturi un kājiņas

Lietošanai nepieciešamā platība¹⁾

A	mm	1780
B	mm	36

¹⁾ ierīces augstums, platums un dzīlums, ieskaitot rokturus, kā arī vieta, kas nepieciešama brīvai dzesēšanai nepieciešamā gaisa cirkulācijai

Lietošanai nepieciešamā platība¹⁾

H 2 (A+B)	mm	1816
W 2	mm	560
D 2	mm	552

Lietošanai nepieciešamā kopējā platība¹⁾

H 3 (A+B)	mm	1816
W 3	mm	780

Lietošanai nepieciešamā kopējā platība¹

D 3 mm 1085

- 1) ierīces augstums, platums un dzījums, ieskaitot rokturus, kā arī vieta, kas nepieciešama brīvai dzesēšanai nepieciešamā gaisa cirkulācijai, kā arī vieta, kas nepieciešama, lai atvērtu durvis minimālā leņķi un izņemtu visus iekšējos piederumus

3.2 Vieta

Lai ierīce darbotos pēc iespējas labāk, to nedrīkst uzstādīt tuvu karstuma avotiem (cepeškrāsnij, plītij, radiatoriem, plīts virsmām) vai zem tiešiem saules stariem. Pārliecinieties, ka ap ierīci aizmugurē brīvi cirkulē gaisss.

3.3 Novietošana

Šī ierīce jāuzstāda sausā, labi vēdinātā telpā.

Ierīci paredzēts lietot telpā, kur gaisa temperatūra ir no 10°C līdz 43°C.



Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalošanas centru vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.



Jābūt nodrošinātai iespējai atvienot ierīci no elektrotīkla. Tādēļ pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai piekļūt kontaktligzdai.

3.4 Elektriskais savienojums

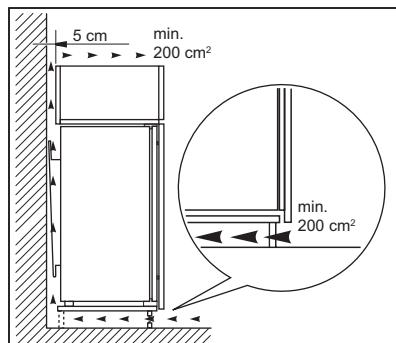
- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.
- Ierīci jābūt iezemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas

kabeļa kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav iezemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojiet ierīci atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.

- Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīce atbilst EEK direktīvām.

3.5 Ventilācijas prasības

Nodrošiniet ierīces aizmugurē piemērotu ventilāciju.



UZMANĪBU!

Skatiet montāžas norādījumus uzstādīšanai.

3.6 Durvju vēršanās virziena maiņa

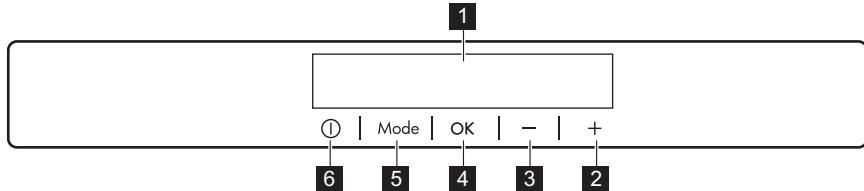
Norādījumus par uzstādīšanu un durvju vēršanās virziena maiņu, lūdzu, skatiet atsevišķajā dokumentā ar norādījumiem.



UZMANĪBU!

Durvju vēršanās virziena maiņas laikā vienmēr aizsargājet grīdu no saskrāpēšanas, izmantojot izturīgu materiālu.

4. VADĪBAS PANELIS



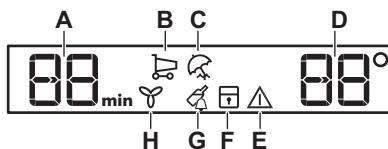
- 1** Displejs
- 2** Temperatūras paaugstināšanas taustiņš
- 3** Temperatūras aukstuma taustiņš

- 4** OK
- 5** Mode
- 6** ON/OFF

Ir iespējams mainīt noteikto skaņu taustiņiem, dažas sekundes paturot vienlaikus nospiestu Mode taustiņu un temperatūras pazemināšanas taustiņu. Ir

iespējams atjaunot iepriekšējo iestatījumu.

4.1 Displejs



- A. Taimera indikators
- B. Coolmatic funkcija
- C. Holiday režīms
- D. Temperatūras indikators
- E. Brīdinājuma indikators
- F. ChildLock funkcija
- G. DrinksChill funkcija
- H. DYNAMICAIR funkcija

4.2 Ierīces ieslēgšana

1. Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdzā.
 2. Ja displejs ir izslēgts, nos piediet ierīces taustiņu ON/OFF. Temperatūras indikatori rāda sākotnēji iestatīto temperatūru.
- Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana".

Ja displejā parādās "dEMo", skatiet sadaļu „Problēmrisināšana”.

4.3 Izslēgšana

1. Pies piediet ierīces taustiņu ON/OFF 3 sekundes.
2. Displejs izslēdzas.
3. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

4.4 Temperatūras regulēšana

Iestatiet ledusskapja temperatūru, nosievot temperatūras regulatorus. Ieteiktā noklusējuma temperatūra ir:

- ledusskapī +4 °C;
- Ledusskapī temperatūra var būt no 2 °C līdz 8 °C.

Temperatūras indikatori rāda iestatīto temperatūru.



Iestatītā temperatūra tiks sasniegta 24 stundu laikā. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iestatītā temperatūra saglabājas.

4.5 Coolmatic funkcija

Ja ledusskapja nodalījumā nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt funkciju Coolmatic, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un nepieļautu citu jau ievietotu produktu sasīšanu.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Coolmatic.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.

Redzams indikators Coolmatic.

Ventilators automātiski ieslēdzas uz visu funkcijas darbības laiku.

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 6 stundām.

Funkciju Coolmatic var izslēgt, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojot procedūru vai izvēloties citu ledusskapja temperatūru.

4.6 Holiday režīms

Šis režīms ļauj turēt ierīci tukšu ilgāku laiku atvaiņinājuma laikā, samazinot sliktu smaku veidošanos.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Holiday. Temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.

Redzams indikators Holiday.



Šis režīms izslēdzas, izvēloties citu temperatūru.

4.7 DYNAMICAIR funkcija

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un uzturēt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

Šī ierīce ieslēdzas automātiski pēc vajadzības vai manuāli.

Funkcijas ieslēgšana.

1. Nospiediet taustiņu Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators DYNAMICAIR.

2. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK.

Redzams indikators DYNAMICAIR.

Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz DYNAMICAIR indikatora ikona nodziest.



Ja funkcija aktivizējās automātiski, DYNAMICAIR indikators neparādās (skatiet sadaļu "Izmantošana ikdienā").

Funkcijas DYNAMICAIR aktivizēšanās palielina enerģijas patēriņu.

Dinamiskā gaisa ierīce pārstāj darboties, kad durvis ir atvērtas, un aktivizējas uzreiz pēc durvju aizvēšanas.

4.8 ChildLock funkcija

Aktivizējet funkciju ChildLock, lai pogas nevarētu lietot bez atlaujas.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators ChildLock.

2. Piespiediet OK, lai apstiprinātu.

Redzams indikators ChildLock.

Lai izslēgtu funkciju ChildLock, atkārtojiet procedūru, līdz izdziest funkcijas ChildLock indikators.

4.9 DrinksChill funkcija

DrinksChill funkcija tiek izmantota, lai noteiktām laikam iestatītu skaņas signālu. Piemērota, ja, piemēram, pēc receptes pārtiku nepieciešams atdzesēt noteiktu laika periodu.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators DrinksChill.

Taimeris uz dažām sekundēm rāda iestatītu lielumu (30 minūtes).

2. Nospiediet taimera regulēšanas taustiņu, lai mainītu iestatīto taimera vērtību diapazonā no 1 līdz 90 minūtēm.

3. Piespiediet OK, lai apstiprinātu.

Redzams indikators DrinksChill.

Taimeris sāk mirgot (min).

Laika atskaites beigās mirgo indikators "0 min" un atskan skaņas signāls.

Nospiediet OK, lai izslēgtu skaņu un apturētu funkciju.

Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz DrinksChill izdziest.



Laiku var mainīt jebkurā laika atskaites laikā un pirms darbības beigām, piespiežot aukstākas temperatūras taustiņu un siltākas temperatūras taustiņu.

4.10 Durvju atvēršanās brīdinājuma signāls

Ja ledusskapja durvis paliek atvērtas aptuveni 5 minūtes, atskan skaņas signāls un mirgo brīdinājuma indikators.

Skaņas signāls izslēdzas, kad tiek aizvērtas durvis. Brīdinājuma signāla laikā skaņu var izslēgt, nospiežot jebkuru pogu.



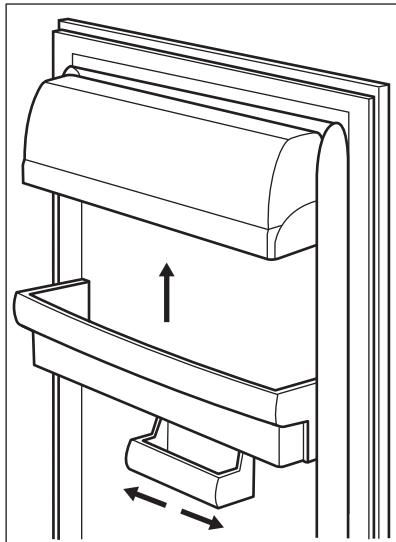
Ja neviena poga netiek piespiesta, signāls automātiski izslēgsies pēc aptuveni stundas, lai netraucētu nevienam.

5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

5.1 Durvju plauktu novietošana

Lai uzglabātu dažāda lieluma produktus iesaiņojumā, durvju plauktus var novietot dažādā augstumā.

1. Pakāpeniski velciet plauktu uz augšu, līdz tas atbrīvojas.
2. Novietojiet to nepieciešamajā stāvoklī.



Šim modelim ir maināma uzglabāšanas kaste, ko var pārvietot uz sāniem.

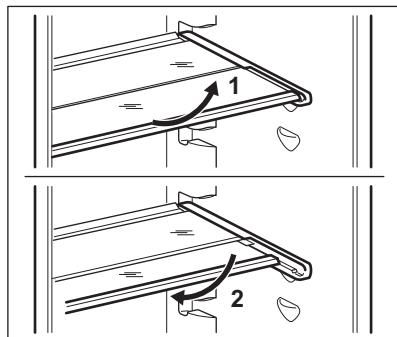
5.2 Izņemami plaukti

Ledusskapja iekšējās sienas aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmenos.

Šī ierīce ir aprīkota arī ar divdaļīgu plauktu. Priekšējo plaukta pusī var novietot zem otrās puses, lai efektīvāk izmantotu vietu.

Lai salocītu plauktu:

1. Uzmanīgi izņemiet priekšējo daļu.
2. Iebīdīet to apakšējās vadotnēs un zem otrās plaukta daļas.



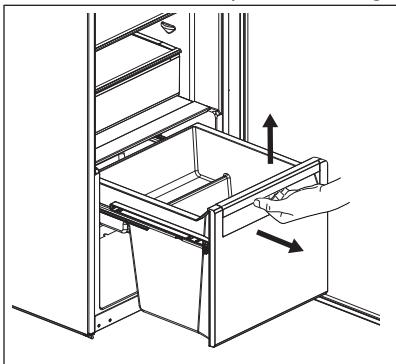
Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet virs dārzeņu atvilktnes esošo stikla plauktu.

5.3 Dārzeņu atvilktnē

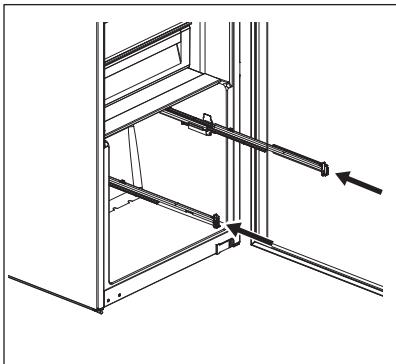
Atvilktnē piemērota dārzeņu uzglabāšanai.

Lai izņemtu atvilktni (piem., lai to iztīrītu):

- Izvelciet atvilkti un paceliet uz augšu.

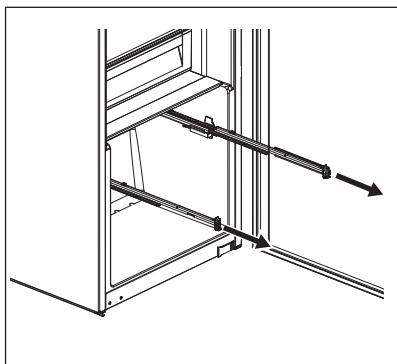


- Lebīdiet sliedes skapītī, lai nesabojātu ieīci, aizverot durvis.

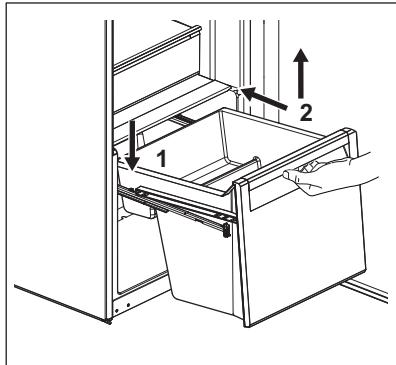


Montēšana.

- Izvelciet sliedes.



- Uzlieciet atvilktnes aizmugurējo daļu (1) uz sliedēm.



- Turiet atvilktnes (2) priekšpusi paceltā stāvoklī, kad iebīdāt atvilktni iekšā.
- Piespiediet atvilktnes priekšpusi uz leju.

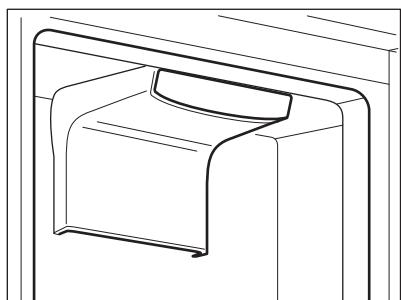


Atkal izvelciet atvilkti un pārbaudiet, vai tā pareizi novietota uz aizmugurējiem un priekšējiem āķiem.

5.4 DYNAMICAIR

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ieīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un uzturēt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

Šī ieīce ieslēdzas automātiski pēc vajadzības.



Ieīci var ieslēgt manuāli, ja nepieciešams (skatiet sadaļu "DYNAMICAIR funkcija").



Ventilators darbojas tikai tad, kad durvis ir aizvērtas.

6. PADOMI UN IETEIKUMI

6.1 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- visefektīvākais enerģijas lietojums tiek nodrošināts konfigurācijā ar atvilktnēm ierīces apakšējajā daļā un plaukiem vienmērīgi izkārtotiem. Durvju plauktu pozīcija neietekmē enerģijas patēriņu.
- Neatveriet vai neatstājiet ierīces durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- neiestatiet augstu temperatūru, lai ietaupītu energiju, ja vien tas nav nepieciešams pašiem produktiem.
- Ja vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts uz zemu temperatūru un ierīcē ir ievietots maksimāls produktu daudzums, kompresors, iespējams, darbosies nepārtrauktā darbības režīmā, veidojot uz iztvaikotāja apsarmojumu. Šādā gadījumā iestatiet temperatūras regulatoru uz augstāku temperatūru, lai notiktu automātiska atkausēšana un tādējādi taupītu energiju.
- Nodrošiniet labu ventilāciju. Nenosedziet ventilācijas restes vai atveres.

6.2 Ieteikumi svaigu produktu uzglabāšanai ledusskapī

- Labs temperatūras iestatījums, kas nodrošina svaigas pārtikas uzglabāšanu, ir +4 °C vai zemāks. Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var samazināt produktu derīguma termīnu.
- Apsedziet produktus ar iepakojumu, lai saglabātu to svaigumu un aromātu.
- Vienmēr lietojiet slēgtus traukus šķidrumiem un ēdienu, ari izvairītos no garšām un smakām nodalījumā.
- Lai izvairītos no savstarpēja piesārņojuma pagatavota ēdiena un

jēlu produktu starpā, nosedziet pagatavoto ēdienu un nošķiriet to no jēliem produktiem.

- Produktus ieteicams atkausēt ledusskapī.
- Nelieciet ierīcē karstus ēdienus. levietojet tos tikai tad, kad tie ir atdzisūši līdz istabas temperatūrai.
- Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, svaigi produkti vienmēr jānovieto aiz vecajiem.

6.3 Ieteikumi produktu uzglabāšanai ledusskapī

- Visu veidu gaļa: iesaiņojet piemērotā iepakojumā un novietojet uz stikla plauktu virs dārzenē atvilktnes; Uzglabājiet galu ne ilgāk par 1-2 dienām.
- Augļi un dārzeņi: rūpīgi notīriet (augsnēs paliekas) un ievietojet īpašajā atvilktnē (dārzenē atvilktnē).
- Eksotiskus augļus, tādus kā banāni, mango, papaijas utt., ledusskapī turēt nav ieteicams.
- Ledusskapī nav ieteicams glabāt dārzenus, tādus kā tomāti, kartupeļi, sīpoli un kiploki.
- Sviests un siers: ievietojet hermētiskā tvertnē vai ietiniet alumīnija folijā vai ievietojet polielēna maisiņā, lai izvadītu pēc iespējas vairāk gaisa.
- Pudeles: uzskrūvējiet tām vāciņu un novietojet durvju pudeļu plauktā vai (ja tāds ir) pudeļu plauktā.
- Lai paātrinātu produktu atdzesēšanu, ieteicams ieslēgt ventilatoru. Dinamiskā gaisa aktivizēšana nodrošina labāku iekšējās temperatūras viendabīgumu.
- Vienmēr skaitiet produktu derīguma termina beigas, lai zinātu, cik ilgi tos var glabāt.

7. KOPŠANA UN TĪRŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

7.1 Iekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājet iekšpusi un iekšējos piedierumus ar remdenu ziepjūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



UZMANĪBU!

Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvos pulverus, tīrīšanas līdzekļus uz hlorā vai eļļas bāzes, tā kā tie var sabojāt apdarī.



UZMANĪBU!

Ierīces papildpiederumus un detaļas trauku mazgājamā mašīnā mazgāt nedrīkst.

7.2 Periodiska tīrīšana

Ierīce regulāri jātīra

1. Tīriet iekšpusi un piedierumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu un notīriet to, lai uz tā nebūtu nefīrumu.
3. Noskalojiet un rūpīgi nožāvējiet.

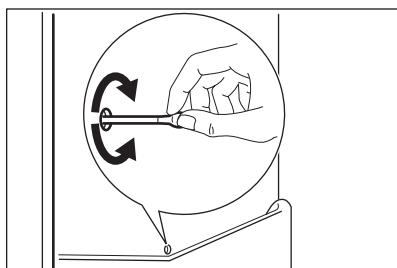
7.3 Ledusskapja atkausēšana

Parastā darbības režīma laikā tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas ledusskapja nodalījumā. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, tiek

novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas ierīces aizmugurē virs kompresora motora, un tur iztvaiko.

Tādēļ, lai nepielāautu ūdens pārplūšanu un nokļūšanu uz produktiem, ir svarīgi periodiski iztīrīt arī ledusskapja nodalījuma vidusdaļā esošo atkausētā ūdens aizplūdes atveri.

Šim nolūkam izmantojiet cauruļu tīrāmo, kas iekļauts komplektācijā ar ierīci.



7.4 Ierīces ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Izņemiet produktus.
3. Iztīriet ierīci un visus piedierumus.
4. Atstājiet durvispusvirus, lai nepielāautu nepatīkama aromāta veidošanos.

8. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

8.1 Ko darīt, ja ...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Kontaktdakša nav pareizi pievienota elektrotīkla kontaktligzdai.	Pareizi ievietojiet kontakt-dakšu kontaktligzdā.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Elektrotīkla kontaktligzdā nav strāvas.	Pievienojet elektrotīkla kontaktligzdu citu elektroierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ierīce darbojoties rada troksni.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili.
Redzams vai dzirdams trauksmes signāls.	Ierīce ir nesen ieslēgta.	Skatiet sadaļu "Durvju atvēšanās brīdinājuma signāls" vai "Paaugstinātās temperatūras brīdinājuma signāls".
	Temperatūra ierīcē ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Durvju atvēšanās brīdinājuma signāls" vai "Paaugstinātās temperatūras brīdinājuma signāls".
	Durvis ir atstātas vajā.	Aizveriet durvis.
Kompresors nepārtraukti darbojas.	Temperatūra ir iestātīta nepareizi.	Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Vienlaicīgi ielikts liels daudzums pārtikas produktu.	Pagaidiet dažas stundas un pēc tam vēlreiz pārbaudiet temperatūru.
	Telpas temperatūra ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Saldētavā ievietotie produkti ir par siltu.	Pirms produktu uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēršana".
	Ir aktivizēta funkcija Coolmatic.	Skatiet sadaļu "Funkcija Coolmatic".
Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc "Coolmatic" nospiešanas vai pēc temperatūras mainīšanas.	Kompresors sāk darboties pēc kāda laika posma.	Tas ir normāli. Kļūda nav radusies.
Durvis nav pareizi izlīdzinātas vai traucē ventilatora restēm.	Ierīce nav nolīmenota.	Skatiet uzstādīšanas norādes.
Durvis atvērt nav viegli.	Jūs mēģinājāt atvērt durvis uzreiz pēc aizvēršanas.	Pirms atverat durvis pēc to aizvēršanas, nogaidiet dažas sekundes.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Lampa nedeg.	Lampa darbojas gaidīšanas režīmā.	Aizveriet un atveriet durvis.
	Lampa ir bojāta.	Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Pārāk liels apsarmojums vai ledus kārtā.	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durju aizvēšana".
	Bļīvējums ir deformēts vai netīrs.	Skatiet sadaļu "Durju aizvēšana".
	Pārtikas produkti nav pareizi iesaiņoti.	Iesaiņojet pareizi pārtikas produktus.
	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Ierīce ir piepildīta pilna, un tai ir iestatīta viszemākā temperatūra.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Ierīcē iestatītā temperatūra ir pārāk zema, un apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
Pa ledusskapja aizmugures sienu plūst ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā izkususās ūdens plūst pa aizmugurējo sieniņu.	Tas ir normāli.
Uz ledusskapja aizmugurējās sienas sakrājies pārāk daudz ūdens kondensāta.	Durvis tiek vērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
	Durvis nav bijušas pilnībā aizvērtas.	Pārliecinieties, ka durvis ir pilnībā aizvērtas.
	Uzglabātā pārtika nav iesaiņota.	Pirms pārtikas uzglabāšanas ierīcē iesaiņojet to piemērotā iepakojumā.
Ūdens ieplūst ledusskapī.	Pārtikas produkti traucē ūdens plūsmai ūdens kolektorā.	Pārliecinieties, ka pārtikas produkti neskaras pie aizmugures paneļa.
	Ūdens notece ir aizsērējusi.	Iztīriet ūdens noteci.
Ūdens plūst uz grīdas.	Kušanas ūdeņu tekne nav pievienota tvaikošanas plātei virs kompresora.	Pievienojet kušanas ūdeņu tekni tvaikošanas paplātei.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Nevar iestatīt temperatūru.	Ieslēgta "Coolmatic funkcija".	Izslēdziet "Coolmatic funkciju" manuāli vai uzgaidiet, līdz funkcija automātiski atiestātās, lai iestatītu temperatūru. Skatiet sadaļu "Coolmatic funkcija".
Temperatūra ieřīcē ir pārāk zema/augsta.	Temperatūra nav iestatīta pareizi.	Iestatiet augstāku/zemāku temperatūru.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Pārtikas produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet pārtikas produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas produktu.	Glabājiet mazāk pārtikas produktu vienlaicīgi.
	Durvis tika atvērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
	Ir aktivizēta funkcija Coolmatic.	Skatiet sadaļu "Funkcija Coolmatic".
	Ieřīcē necirkulē aukstais gaiss.	Pārliecinieties, vai ieřīcē noteik aukstā gaisa cirkulāciju. Skatiet sadaļu "Padomi un ieteikumi".
DEMO parādās displejā.	Ieřīce atrodas demonstrācijas režīmā.	Turiet piespiestu taustiņu OK aptuveni 10 sekundes, līdz atskan ilgs signāls un displejs uz šīu laiku izslēdzas.
Temperatūras displejā re-dzams simbols  vai  vai  ciparu vietā.	Temperatūras sensora pro-blēma.	Sazvanieties ar tuvākā pilnvaroto servisa centru (dzē-sēšanas sistēma uzturēs produktus aukstus, bet temperatūru nebūs iespējams regulēt).



Ja šī informācija nepaīdz novērst problēmu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

Apgaismojuma ieřīci drīkst nomainīt tikai apkopes speciālists. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

8.2 Spuldzes maiņa

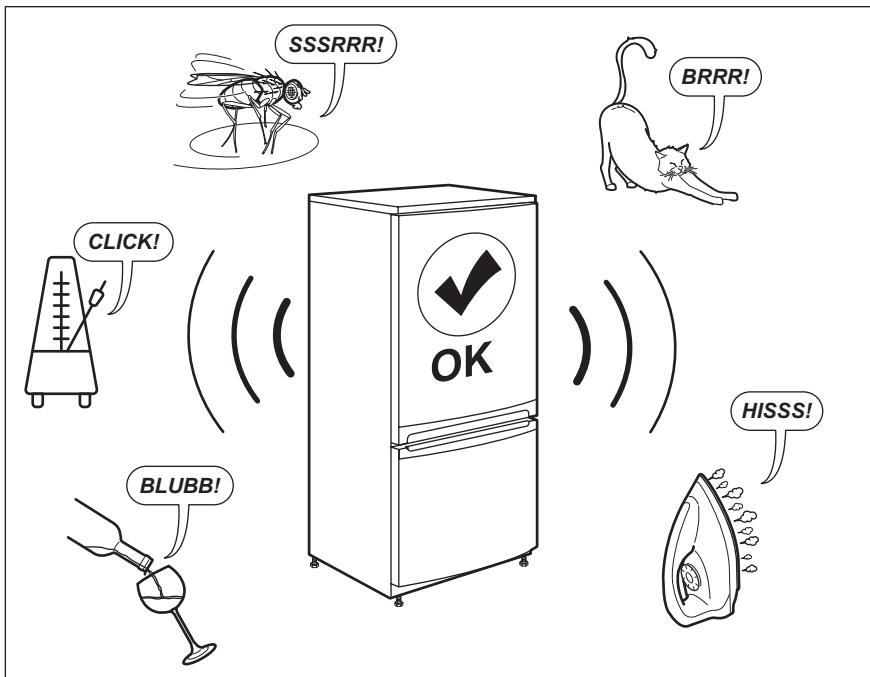
Ieřīcei ir ilga darba mūža LED iekšpuses apgaismojums.

8.3 Durvju aizvēšana

1. Durvju blīvējuma tīrišana.
2. Ja nepieciešams, noregulējiet durvis. Skatiet uzstādīšanas norādes.

- Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

9. TROKŠNI



10. TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija atrodas ierīces iekšpusē novietotajā elektroenerģijas datu plāksnītē.

QR kods uz enerģijas markējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju par ierīces veikspēju ES EPREL datu bāzē.

Saglabājet šo enerģijas markējumu kopā ar lietošanas instrukciju un pārējiem

dokumentiem, kas iekļauti šīs ierīces komplektācijā.

Iz iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modela nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītes.

11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšana un sagatavošana EcoDesign pārbaudei atbilst EN 62552. Ventilācijas prasības, iebūvējamās nišas izmēri un minimālā atstarpe ierīces aizmugurē norādīta šīs pamācības

3. nodalā Lūdzam sazināties ar ražotāju ar papildu jautājumiem, tostarp par ielādes shēmām.

12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	38
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	40
3. IRENGIMAS.....	42
4. VALDYMO SKYDELIS.....	45
5. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....	47
6. PATARIMAI.....	49
7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	50
8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	50
9. TRIUKŠMAS.....	54
10. TECHNINIAI DUOMENYS.....	54
11. INFORMACIJA PATIKROS ĮSTAIGOMS.....	55

PUIKIEMS REZULTATAMS

Ačiū, kad pasirinkite šį AEG gaminį. Mes sukūrėme jį taip, kad jis nepriekaištingai veiktu daugelį metų – pasižymintis pažangiomis technologijomis, kurios padeda palengvinti gyvenimą, jis turi funkcijų, kurių galite nerasti iprastuose būtinuose prietaisuose. Skirkite kelias minutes perskaityti instrukciją, kad galėtumėte ji geriausiai panaudoti.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos:

www.aeg.com/support



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

www.registeraeg.com



Isigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.aeg.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajių techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso

įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šią prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojuς.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti daiktus į prietaisą ir išimti iš jo, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Šią prietaisą gali naudoti asmenys, turintys labai sunkią ir sudėtingą negalią, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat néra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

1.2 Bendrosios saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
 - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose.
- Laikykite šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
 - nepalikite durelių atidarytų ilgą laiką;
 - reguliariai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas;

- šviežią mėsą ir žuvį laikykite tinkamoje taroje šaldytuve, kad nesiliestų su kitu maistu arba nelašetų ant kito maisto.
- **ĮSPĖJIMAS.** Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacijos angos, esančios prietaiso korpusse ar įmontuotoje konstrukcijoje.
- **ĮSPĖJIMAS.** Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- **ĮSPEJIMAS.** Nepažeiskite šaltnešio grandinės.
- **ĮSPĒJIMAS.** Nenaudokite jokių elektrinių prietaisų maisto produktų laikymo skyriuose, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Kai prietaisas ilgą laiką stovi tuščias, išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėsio.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogių medžiagų, pavyzdžiui, aerozolinių talpyklių su degiu propelentu.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



ĮSPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Saugos sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.
- Prietaisą statykite taip, kad aplink jį galėtų cirkuliuoti oras.
- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus durelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdami

- prietaisą į maitinimo tinklą. Per tą laiką alyva sutekės atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant durelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
 - Nejrenkite prietaiso šalia radiatoriu, viryklių, orkaicių arba kaitlenčių.
 - Nestatykite prietaiso ten, kur ant jo galėtu užlyti.
 - Nejrenkite prietaiso tiesioginiais saulės spinduliais apšviestoje vietoje.
 - Nejrenkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
 - Kai perkelite prietaisą, kelkite jį už priekinio krašto, kad nesubražytumėte grindų.
 - Prietaise yra sausiklio maišelis. Tai ne žaislas. Tai ne maistas. Iškart jį išmeskite.

2.2 Elektros prijungimas



! ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.



! ISPĖJIMAS!

Kai statote prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo laidas nebūtų prispaustas ar pažeistas.



! ISPĖJIMAS!

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.

- Prietaisą privaloma ižeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinus duomenis.
- Visada naudokite tinkamai irentą ižemintą saugujį elektros lizdą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Iškvieskite įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektrines dalis.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Naudojimas



! ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.



Prietaise yra degių duju, izobutano (R600a) – tai gamtinės dujos, kurios visiškai nedaro žalos aplinkai. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio grandinės, kurioje yra izobutano.

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nedékite į prietaisą elektinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatus), nebent gamintojas būtų nurodęs, kad juos galima naudoti prietaise.
- Jeigu šaltnešio grandinė būtų pažeista, patalpoje nedekite liepsnos ir saugokite prietaisą nuo uždegimo šaltinių. Gerai išvėdinkite patalpą.
- Prie plastinių prietaiso dalių neturi liestis jokie įkaitę daiktai.
- Prietaise nelaikykite degių duju ir skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degiaiems produktais sudrėkintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus arba kondensatoriaus. Jie būna karštū.

2.4 Vidinis apšvietimas



! ISPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgį.

- Šiame prietaise naudojamos lemputės tipas yra skirtas tik buitiniam prietaisams. Nenaudokite jos būstui apšvieti.

2.5 Valymas ir priežiūra



ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas užsikimš, tirpsmo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

2.6 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačią arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Sių atsarginių dalių bus galima įsigyti 7 metus nutraukus modelio gamybą:

termostatą, temperatūros jutiklių, spausdininių plokščių, šviesos šaltinių, durelių rankenų, durelių virių, dėklų ir krepšių. Išidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionalems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

- Durelių tarpiklių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą.

2.7 Seno prietaiso išmetimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių duju. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išnesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokaičio.

3. ĮRENGIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



ISPĖJIMAS!

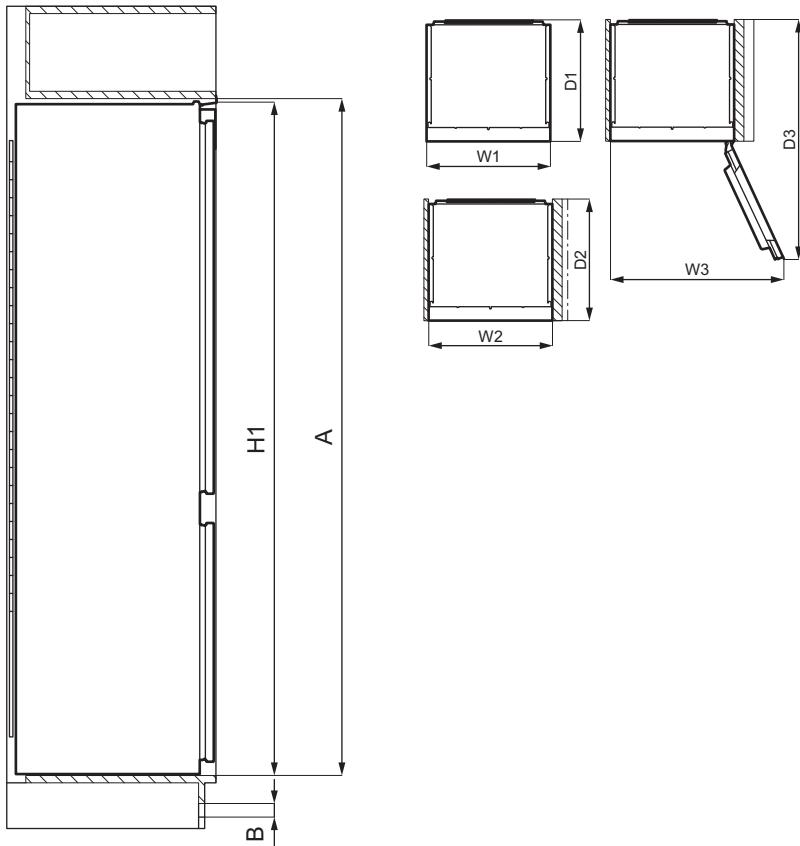
Kaip įrengti prietaisą žr. įrengimo instrukcijoje.



ISPĖJIMAS!

Prityrirkite prietaisą pagal įrengimo instrukciją, kad išvengtumėte prietaiso nestabilumo rizikos.

3.1 Matmenys



Bendri matmenys¹⁾

H 1	mm	1769
W 1	mm	556
D 1	mm	549

1) prietaiso aukštis, plotis ir gylis be rankenos ir kojelių

Naudojant reikalinga vieta¹⁾

A	mm	1780
B	mm	36

1) prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankenos, ir vieta reikalinga laisvai vésinimo oro cirkuliacijai

Naudojant reikalinga bendra vieta¹⁾

H 2 (A+B)	mm	1816
W 2	mm	560
D 2	mm	552

Naudojant reikalinga bendra vieta¹⁾

H 3 (A+B)	mm	1816
W 3	mm	780

Naudojant reikalinga bendra vieta¹⁾

D 3 mm 1085

- ¹⁾ prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankeną, ir vieta reikalinga laisvai vésinimo oro cirkuliacijai, vieta reikalinga durelėms atidaryti minimaliu kampu, leidžianti išimti visą vidinę įrangą

3.2 Vieta

Siekiant užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, neturėtumėte jo įrengti greta karščio šaltinių (orkaičių, krosnelių, radiatorių, viryklių ar kaitlenčių) arba tiesioginių saulės spindulii veikiamose vietose. Užtikrinkite, kad aplink spintelės galą galėtų laisvai cirkuliuoti oras.

3.3 Padėties parinkimas

Ji reikia įrengti sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10°C iki 43°C.



Kilus abejonių dėl to, kur įrengti prietaisa, kreipkitės į pardavejā, mūsų klientų aptarnavimo tarnybā arba artimiausią īgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



Prietaisas turi būti statomas taip, kad jis būtų galima atjungti nuo elektros tinklo. Todėl pastačius prietaisą, jo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

3.4 Elektros prijungimas

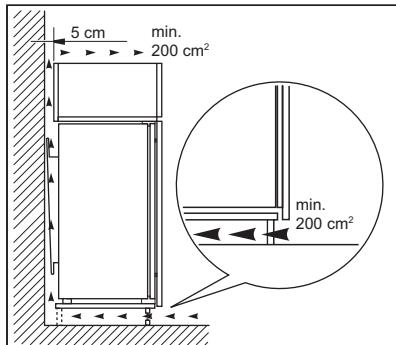
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtampą ir dažnį.
- Prietaisą privaloma įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio

kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas:

3.5 Reikalavimai ventiliacijai

Už prietaiso turi būti pakankamas oro srautas.



DĖMESIO

Kaip įrengti, žr. įrengimo instrukciją.

3.6 Durelių atidarymo krypties pakeitimasis

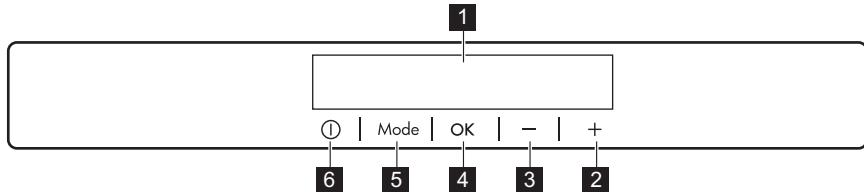
Žr. atskirą dokumentą su įrengimo ir durelių atidarymo krypties keitimo instrukcijomis.



DĖMESIO

Visada kai keičiate durelių atidarymo kryptį, apsaugokite grindis nuo subraižymo patvaria medžiaga.

4. VALDYMO SKYDELIS



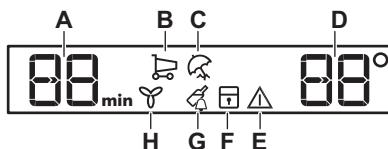
- 1** Rodinys
- 2** Temperatūros didinimo mygtukas
- 3** Temperatūros mažinimo mygtukas
- 4** OK

- 5** Mode
- 6** ON/OFF

Mygtukų signalą galima pakeisti vienu metu paspaudus ir kelias sekundes palaikius nuspaudus Mode mygtuką ir

temperatūros mažinimo mygtuką.
Pakeitimą galima atitaisyti.

4.1 Rodinys



- A. Laikmačio indikatorius
- B. Coolmatic funkcija
- C. Holiday režimas
- D. Temperatūros indikatorius
- E. Ispėjamasis indikatorius
- F. ChildLock funkcija
- G. DrinksChill funkcija
- H. DYNAMICAIR funkcija

4.2 Įjungimas

1. Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite prietaiso ON/OFF. Temperatūros indikatoriai rodo nustatyta numatyta temperatūrą. Kaip parinkti kitą nustatyta temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

Jeigu ekrane rodoma "dEMo", žr. skyrelį „Trikčių šalinimas“.

4.3 Išjungimas

1. Spauskite prietaiso ON/OFF 3 sekundėms nustatyti. Ekranas užgessta.
2. Iš elektros lizdo ištraukite elektros laido kištuką.

4.4 Temperatūros reguliavimas

Nustatykite prietaiso temperatūrą, spaudami temperatūros valdiklius. Rekomenduojama nustatyta numatytoji temperatūra:

- +4 °C šaldytuve

Temperatūros intervalas šaldytuve gali būti nuo 2 °C iki 8 °C.

Temperatūros indikatoriai rodo nustatyta temperatūrą.



Nustatyta temperatūra pasiekiamā per 24 valandas. Nutrūkus elektros tiekimui, nustatyta temperatūra išsaugoma atmintyje.

4.5 Coolmatic funkcija

Jei jums reikia į šaldytuvo skyrių idėti didelį kiekį šiltų maisto produktų, pavyzdžiu, apsipirkus bakalėjos parduotuvėje, rekomenduojame įjungti Coolmatic funkciją, kad produktai greičiau sušaltų ir jie nesušildytų šaldytuve jau esančių produktų

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius Coolmatic.

2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius Coolmatic. Kai veikia funkcija, ventiliatorius įsijungia automatiškai.

Ši funkcija automatiškai nustoja veikti maždaug po 6 valandų.

Galite iš jungti funkciją Coolmatic, prieš jai automatiškai pasibaigiant, pakartodami procesą arba pasirinkdami skirtinę šaldytuvo nustatytą temperatūrą.

4.6 Holiday režimas

Šis režimas naudojamas tam, kad per ilgas atostogas prietaisą būtų galima laikyti tuščią ir susidarytų mažiau nemalonų kvapų.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius Holiday. Temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą.

2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius Holiday.



Šis režimas išsijungia, pasirinkus kitą temperatūros vertę.

4.7 DYNAMICAIR funkcija

Šaldytuvo skyriuje įrengtas itaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą skyriuje.

Itaisas įsijungia automatiškai, kai to reikia, arba įjungiamas rankomis.

Norédami įjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius DYNAMICAIR.

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius DYNAMICAIR.

Norédami įjungti funkciją, kartokite procesą, kol indikatoriaus piktograma DYNAMICAIR užges.



Jeigu funkcija įjungama automatiškai, indikatorius DYNAMICAIR nerodomas (žr. „Kasdienis naudojimas“). Ijungus funkciją DYNAMICAIR, padidėja energijos sąnaudos.

Dinaminis oro įtaisas išsijungia atidarius dureles ir nedelsiant vėl įsijungia dureles uždarius.

4.8 ChildLock funkcija

Ijunkite funkciją ChildLock, kad užrakintumėte mygtukus nuo jų panaujimo netycia.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius ChildLock.

2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius ChildLock.

Norédami įjungti funkciją ChildLock, kartokite procesą, kol indikatorius ChildLock užges.

4.9 DrinksChill funkcija

Funkcija DrinksChill naudojama garso signalui norimu metu nustatyti: ši funkcija naudinga, kai, pavyzdžiu, pagal receptą maisto produktus reikia tam tikrą laiką šaldyti.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius DrinksChill.

Laikmatis kelias sekundes rodo nustatytą vertę (30 minučių).

2. Norédami nustatyti laikmačio vertę nuo 1 iki 90 minučių, paspauskite laikmačio reguliatorių.

3. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius DrinksChill.

Laikmatis pradeda mirksėti (min).

Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, mirksi indikatorius „0 min“ ir skamba įspėjamasis garso signalas. Paspauskite

OK, kad išjungtumėte garsą ir sustabdytumėte šią funkciją.

Norėdami išjungti funkciją, kartokite procesą, kol DrinksChill išsiungs.



Laiką galima pakeisti bet kada atgalinės atskaitos metu ir pabaigoje, paspaudus temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

pasigirsta garso signalas ir mirksi įspėjamasis indikatorius.

Įspėjimai sustabdomi uždarius dureles. Veikiant įspėjamajam signalui, garsą nutildysite paspaudę bet kurį mygtuką.



Jeigu nepaspausite jokio mygtuko, garsas automatiškai išsiungs maždaug po valandos, kad netrukdytų.

4.10 Atidarytu durelių įspėjimo signalas

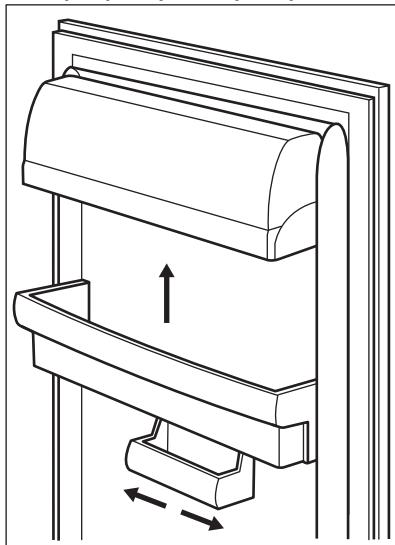
Jeigu šaldytuvo durelės paliekamos atidarytos maždaug 5 minutėms,

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

5.1 Durelių lentynų išdėstymas

Norint laikyti įvairių dydžių maisto pakuotes, durelių lentynas galima išdėstyti skirtingame aukštyste.

- Pamažu traukite lentyną aukštyn, kol ji atsilaisvins.
- Tada įstatykite į norimą vietą.



Šiame modelyje yra keičiamos laikymo dėžės, kurių galima pastumti į šonus.

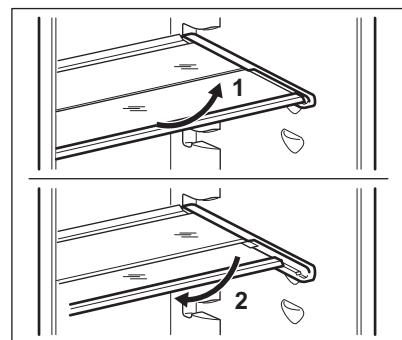
5.2 Išimamos lentynos

Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.

Šiame prietaise taip pat yra lentyna, sudaryta iš dviejų dalių. Lentynos priekinė pusė galima nulenkti po antra puse ir geriau išnaudoti erdvę.

Norint nulenkti lentyną:

- Švelniai ištraukite priekinę pusę.
- Istumkite ją į apatinį bėgelį, po lentynos antrajoje puse.



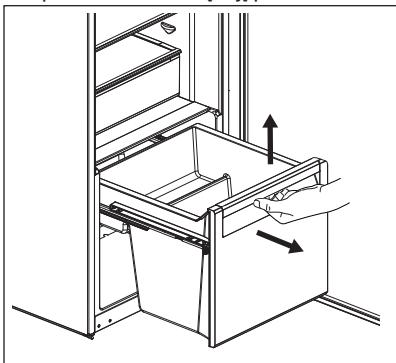
Neperkelkite stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus, kad tinkamai cirkuliuočias oras.

5.3 Stalčius daržovėms

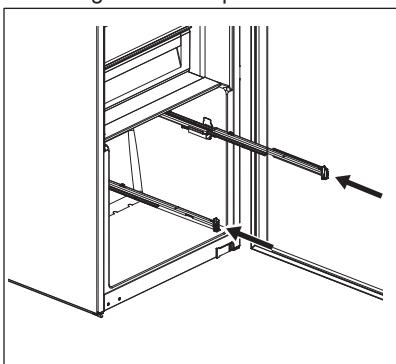
Šis stalčius tinkta vaisiams ir daržovėms laikyti.

Norint išimti stalčių (pvz., valymui):

1. patraukite stalčių ir jį pakelkite.

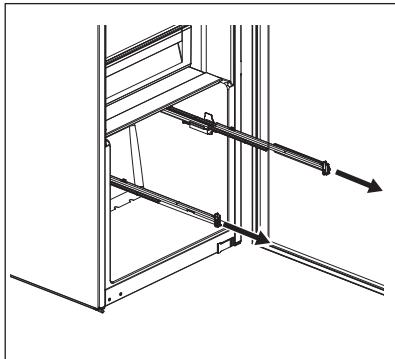


2. Įstumkite bėgelius į spintelę, kad uždarydami dureles nesugadintumėte prietaiso.

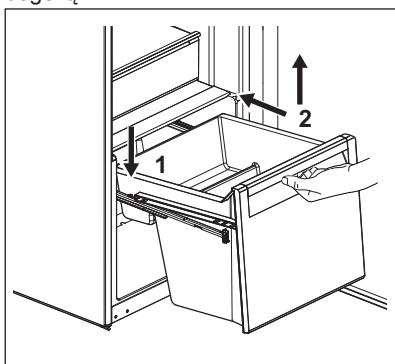


Norėdami vėl surinkti:

1. ištraukite bėgelius.



2. Galinę stalčiaus dalį (1) uždékite ant bėgelius.



3. Stalčiaus priekį (2) pakelkite ir stumkite stalčių į vidų.
4. Paspauskite stalčiaus priekinę dalį žemyn.

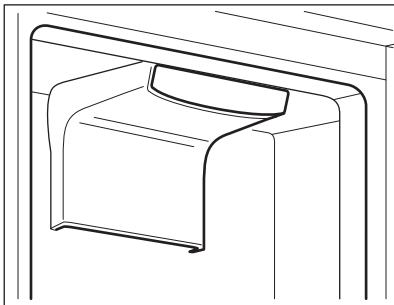


Vėl ištraukite stalčių ir patirkinkite, ar jis tinkamai uždėtas ant galinių ir priekinių kablių.

5.4 DYNAMICAIR

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą skyriuje.

Įtaisas įsijungia automatiškai, kai to reikia.



Prireikus galima įjungti įtaisą taip pat ir rankomis (žr. skyrių „Funkcija DYNAMICAIR“).



Ventiliatorius veikia tik tada, kai uždarytos durelės.

6. PATARIMAI

6.1 Patarimai, kaip taupyti energiją

- Veiksmingiausias energijos vartojimas užtikrinamas naudojant stalčius apatinėje prietaiso dalyje ir vienodai paskirstant lentynas. Durelių dėžiu padėtis neturi poveikio energijos sąnaudoms.
- Neatidarinėkite dažnai durelių, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu būtina.
- Nenustatykite per aukštus temperatūros energijai taupyti, nebent tai būtina dėl produktų savybių.
- Jei aplinkos temperatūra aukšta, o temperatūros regulatoriui nustatyta žema temperatūra ir prietaisas pilnas produkty, kompresorius gali veikti nerpertraukiama, todėl ant garintuvo gali susiformuoti šerkšno arba ledo. Tokiu atveju temperatūros regulatoriui reikia nustatyti ties aukštesne temperatūra – tada automatiškai vyks atitirpdymas ir bus mažiau suvartoja energijos.
- Užtikrinkite gerą ventiliaciją. Neuždenkite ventiliacijos grotelių ar angų.

6.2 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Gera temperatūros nuostata, užtikrinanti šviežių maisto produktų saugojimą, yra mažesnė kaip arba lygiai +4 °C temperatūra. Aukštesnė temperatūros nuostata prietaise gali lemti trumpesnę maisto produktų naudojimo trukmę.

- Supakuokite maisto produktus, kad išsaugotumėte jų šviežumą ir aromatą.
- Visada skysčiams ir maisto produktams naudokite uždaras pakuotes, kad skyriuje neatsirastų kvapų.
- Norėdami išvengti kryžminės taršos tarp paruošto ir neparuošto maisto, uždenkite paruoštą maistą ir atskirkite ji nuo neparuošto.
- Maisto produktus atitirpinti rekomenduojama šaldytuve.
- Nedėkite į prietaisą karštų maisto produktų. Prieš dėdami atvésinkite ji kambario temperatūroje.
- Visada naujas atsargas dėkite už senų, kad nebūtų maisto atliekų.

6.3 Maisto produktų šaldymo patarimai

- Mėsa (pvz. rūšiu) įvyniokite į tinkamas pakuotes ir sudėkite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne daugiau kaip 1–2 dienas.
- Vaisiai ir daržovės: kruopščiai nuplaukite (pašalinkite nešvarumus) ir įdékite į specialų stalčių (daržovių stalčių).
- Rekomenduojama egzotinių vaisių, pavyzdžiui, bananų, mangų, papajų ir pan., nelaikyti šaldytuve.
- Šaldytuve negalima laikyti tokių daržovių kaip, pomidorai, bulvės, svogūnai ir česnakai.
- Sviestas ir sūris: įdékite į orui nepralaidžią talpyklę arba suvyniokite

- į aluminio foliją ar įdėkite ir polietileno maišelį ir pašalinkite kuo daugiau oro.
- Buteliai: reikia uždaryti kamštelius ir įdėti į durelę esančią butelių lentą arba (jeigu yra) ant grotelių buteliams.
 - Norint paspartinti produktų vėsinimą, rekomenduojama ijjungti ventiliatorių.

- Dinaminio oro cirkuliacijos aktyvinimas padeda geriau suvienodinti vidinę temperatūrą.
- Visada žiūrėkite produktų galiojimo pabaigos datą, kad žinotumėte, kiek ilgai galite juos laikyti.

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

7.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalinins naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.



DĒMESIO

Nenaudokite ploviklių, šveiciamuju miltelių, chloro ar naftos pagrindo valiklių, nes jie sugadins apdailą.



DĒMESIO

Prietaiso priedų ir dalių negalima plauti indaplovėje.

7.2 Reguliarus valymas

Irangą būtina reguliariai valyti:

- Vidų ir priedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
- Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad būtu švarūs ir be jokių nešvarumų.
- Nuplaukite ir gerai nusausinkite.

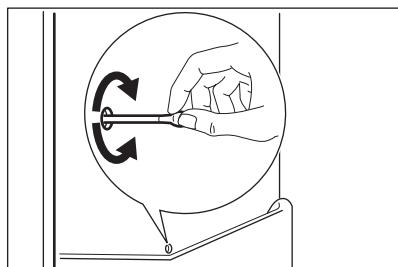
7.3 Šaldytuvo atitirpdymas

Normalaus prietaiso naudojimo metu, šerkšnas nuo šaldytuvo skyriaus

garintuvu pašalinamas automatiškai. Atitirpęs vanduo lataku nuteka į specialų indą, esantį prietaiso galinėje dalyje, virš kompresoriaus; ten vanduo išgaruoja.

Labai svarbu reguliariai išvalyti atitirpusio vandens nutekėjimo angą, kuri yra šaldytuvo skyriaus kanalo viduryje – tada vanduo neišsilies ir nelasės ant viduje esančių maisto produktų.

Tam naudokite su prietaisu pateiktą vamzdelių valymo priemonę.



7.4 Laikotarpis, kai prietaisas nenaudojamas

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, atlikite tokius veiksmus:

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Išmikite visus maisto produktus.
- Prietaisą ir visus priedus išvalykite.
- Dureles palikite atidarytas, kad nesikauptu nemalonūs kvapai.

8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

8.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas netinkamai įjungtas į elektros tinklo lizdą.	Tinkamai įkiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo tinklo lizdą.
	Maitinimo tinklo lizde nėra įtampos.	Ijunkite į maitinimo tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikotą elektriką.
Prietaisas veikia triukšmingai.	Prietaisas netinkamai atremtas.	Patikrinkite, ar prietaisas stabiliav stovi.
Įsijungia garsinis ar vaizdinis įspėjamasis signalas.	Prietaisas neseniai buvo įjungtas.	Žr. „Atidarytų durelių įspėjimo signalas“ arba „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.
	Temperatūra prietaise per aukšta.	Žr. „Atidarytų durelių įspėjimo signalas“ arba „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.
	Durelės paliktos atviros.	Uždarykite dureles.
Kompresorius veikia nesustodamas.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Vienu metu įdėta daug maisto produktų.	Palaukite keletą valandų ir iš naujo patikrinkite temperatūrą.
	Per aukšta patalpos temperatūra.	Skaitykite skyrių „Įrengimas“.
	Į prietaisą įdėti maisto produktai pernelyg šilti.	Prieš dėdami maisto produktus į prietaisą, palaukite, kol jie atvés iki kambario temperatūros.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Įjungta funkcija Coolmatic.	Žr. skyrių „Funkcija Coolmatic“.
Paspaudus „Coolmatic“ arba pakeitus temperatūrą, kompresorius įsijungia ne iš kartoto.	Kompresorius įsijungia po kurio laiko.	Tai normalu ir ne sutrikimas.
Durelės netinkamai išlyginotos arba trukdo ventiliacijos grotelėms.	Prietaisas netinkamai išlygiintas.	Žr. įrengimo instrukciją.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Dureles nelengva atidaryti.	Jūs mėginate atidaryti dureles iškart tik jas uždarę.	Palaukite kelias sekundes ir vėl mėginkite atidaryti dureles.
Lemputė nešviečia.	Lemputė veikia parengties režimu.	Uždarykite ir atidarykite dureles.
	Perdegusi lemputė.	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Susiformuoja pernelyg daug šerkšno ir ledo.	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Deformuotas arba nešvarus tarpiklis.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktai netinkamai suvynioti.	Geriau suvyniokite maisto produktus.
	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaisas pilnas produktų ir nustatyta, kad prietaise būtų mažiausia temperatūra	Nustatykite aukštesnę temperatūrą. Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaise nustatyta per žema temperatūra ir aplinkos temperatūra per aukšta.	Nustatykite aukštesnę temperatūrą. Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
Šaldytuvo galine sienele teka vanduo.	Automatinio atitirpdymo proceso metu atitirpo ant galinės plokšteliės susiformavęs šerkšnas.	Tai normalu.
Ant šaldytuvo galinės sienelės yra per daug kondensato.	Durelės buvo per dažnai darinėjamos.	Dureles atidarykite tik kai reikiā.
	Durelės ne iki galo uždarytos.	Patikrinkite, ar durelės iki galo uždarytos.
	Laikomas nesupakuotas maistas.	Prieš dėdami maistą į prietaisą, supakuokite į tinkamą pakavimo medžiagą.
I šaldytuvą teka vanduo.	Maisto produktai neleidžia vandeniu nutekėti į vandens rinktuvą.	Patikrinkite, ar maisto produktai neliečia galinės sienelės.
	Užsikimšo vandens išleidimo anga.	Išvalykite vandens išleidimo angą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Ant grindų yra vandens.	Atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelis veda ne į garinimo indą, esantį virš kompresoriaus.	Privertinkite atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelį prie garinimo indo.
Negalima nustatyti temperatūros.	Ijungta funkcija „Coolmatic“.	Patys rankomis išjunkite funkciją „Coolmatic“ arba palaukite, kol ši funkcija bus išjungta automatiškai, ir nustatykite temperatūrą. Žr. „Funkcija Coolmatic“.
Temperatūra prietaise per žema / per aukšta.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Nustatykite aukštesnę / žemesnę temperatūrą.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš sudėdami maisto produktaus, juos atvésinkite iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu sudékite mažiau maisto produktų.
	Dažnai atidarinėjamos durelės.	Dureles atidarykite tik jei reikia.
	Ijungta funkcija Coolmatic.	Žr. skyrių „Funkcija Coolmatic“.
	Prietaise nevyksta šalto oro cirkuliacija.	Pasirūpinkite, kad prietaise vyktų šalto oro cirkuliacija. Žr. skyrių „Patarimai“.
DEMO rodoma ekrane.	Prietaisas veikia demonstriniu režimu.	Laikykite maždaug 10 sekundžių nuspaudę mygtuką OK , kol pasigirs ilgas signalas ir ekranas trumpam išsijungs.
Temperatūros ekrane rodomas simbolis  ,  arba  , o ne skaičiai.	Temperatūros jutiklio triktis.	Kreipkitės į artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros centrą (aušinamoji sistema ir toliau šaldys maisto produktaus, tačiau bus neįmanoma reguliuoti temperatūros).



Jei patarimas nepadėjo išspręsti problemas, kreipkitės į artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

8.2 Lemputės keitimas

Šiame prietaise įrengta ilgai veikianti diodinė vidaus apšvietimo lemputė.

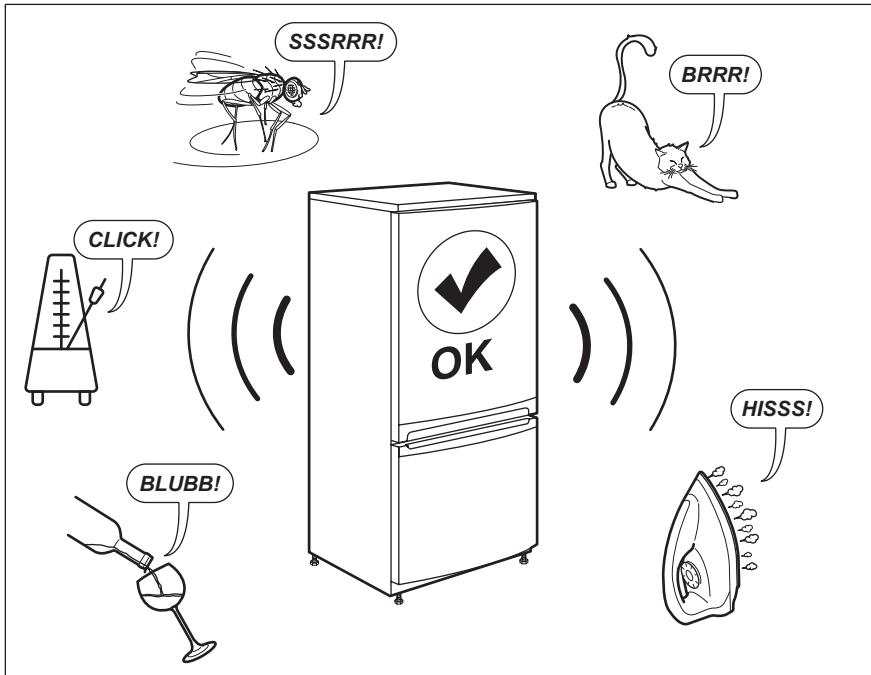
Apšvietimo įtaisą gali keisti tik techninio aptarnavimo centro specialistas.
Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Žr. įrengimo instrukciją.
3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durelių tarpiklius. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

8.3 Durelių uždarymas

1. Nuvalykite durelių sandarinimo tarpiklius.

9. TRIUKŠMAS



10. TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, esančioje prietaiso vidinėje pusėje, ir energijos plokštelyje.

Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelyje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą į informaciją, susijusią su šio prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelynę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu

pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

Tą pačią informaciją taip pat galima rasti EPREL naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje.

11. INFORMACIJA PATIKROS ĮSTAIGOMS

Prietaiso įrengimas ir paruošimas bet kokiai „EcoDesign“ patikrai bus vykdomas pagal EN 62552. Reikalavimai ventiliacijai, išėmos matmenys ir minimalūs tarpai gale bus nurodyti šio

naudotojo vadovo 3 skyriuje. Dėl kitos papildomos informacijos, išskaitant sudėjimo planus, kreipkitės į gamintoją.

12. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.aeg.com/shop



222377608-A-062020

CE

AEG